

## DODATEK č. 1

### KE SMLouvĚ O SPOLUPRÁCI

uzavřená podle § 1746 odst. 2

zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“),  
mezi těmito smluvními stranami:

#### **AXA ASSISTANCE CZ, s.r.o.**

se sídlem Hvězdova 1689/2a, Praha 4, PSČ: 140 62

IČO: 256 95 215

DIČ: CZ699001406

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod spisovou značkou C 61910

zastoupená: [REDACTED] na základě plné moci

(dále jen „Zadavatel“)

a

#### **Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.**

se sídlem: U Nemocnice 380/III, Jindřichův Hradec, PSČ: 37738

IČO: 260 95 157

DIČ: CZ26095157

DIČ pro DPH: CZ 699005400

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích pod spisovou značkou B 1464

zastoupená: MUDr. Vít Lorenc, předseda představenstva

Ing. Alena Kudrlová, MBA, člen představenstva

(dále jen „Dodavatel“)

Smluvní strany uzavírají tento Dodatek č. 1 (dále jen „dodatek“), kterým mění a doplňují stávající Smlouvu o spolupráci ze dne 8. března 2017 (dále jen „smlouva“) v souvislosti s úpravou cen za služby poskytované Zadavatelovi a také s účinností nových předpisů o ochraně osobních údajů (GDPR) takto:

#### **Článek 1. Změna článku 2 – Práva a povinnosti smluvních stran**

Smluvní strany se dohodly, že se ustanovení článku 2 smlouvy doplňuje o nové odstavce 2.13, 2.14 a 2.15 v následujícím znění:

##### **2.13 Protikorupční klauzule**

2.13.1 Dodavatel se zavazuje nikomu, tj. zaměstnancům Zadavatele ani jiným osobám, nenabízet či neposkytnout žádnou výhodu za účelem upřednostnění při žádosti o poskytnutí služeb dle této

smlouvy. Dodavatel se dále zavazuje nenabízet v jakékoliv formě provizní odměnu, úplatek či jiné plnění v jakékoliv formě peněžní, materiální či ve formě jakýchkoliv služeb, výhod či slev žádné osobě, o níž prokazatelně ví, že je zaměstnancem Zadavatele. Pokud se prokáže, že se Dodavatel dopustil jednání uvedeného v tomto odstavci, je Zadavatel oprávněn požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši tisícinásobku nabízené či poskytnuté výhody, v případě nemožnosti tuto hodnotu zjistit je Zadavatel oprávněn požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 500 000 Kč za každý jednotlivý případ.

2.13.2 Dodavatel se dále zavazuje neprodleně informovat Zadavatele o jakémkoli jednání ze strany zaměstnance Zadavatele, o kterém se dozví a které naplňuje znaky uvedené v odstavci 2.13.1 této smlouvy.

2.14 **Společenská odpovědnost/Udržitelnost:** Dodavatel se zavazuje dodržovat podmínky Zadavatele ohledně Společenské odpovědnosti, které jsou upraveny v Příloze č. 1 této smlouvy a stávají se její nedílnou součástí.

2.15 **Doložka o vyloučení sankcí:** Smluvní strany se dohodly a shodně prohlašují, že při plnění předmětu této smlouvy není Zadavatel povinen poskytnout jakékoliv plnění a/nebo splnit kterýkoliv závazek v rozsahu, v němž by jejich poskytnutí vystavilo Zadavatele jakémukoliv postihu, zákazu či omezení v souladu s rezolucemi Organizace spojených národů, obchodními nebo hospodářskými sankcemi či sankčními právními předpisy Evropské unie, Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku či Spojených států amerických.

## **Článek 2. Změna článku 3 – Cena za služby**

---

Smluvní strany se dohodly, že ustanovení článku 3, odstavce 3.1.2 smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím zněním:

3.1.2 Smluvní strany se dohodly, že hodnota tohoto bodu je stanovena dle Věstníku Ministerstva zdravotnictví platného v době provedení daného výkonu.

## **Článek 3. Změna článku 4 – Ochrana důvěrných informací a obchodního tajemství**

---

Smluvní strany se dohodly, že ustanovení článku 4, odstavce 4.4 smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím zněním:

4.4 Smluvní strany prohlašují, že ohledně ochrany osobních údajů mezi nimi byla uzavřena zvláštní smlouva o zpracování osobních údajů, kterou se řídí i právní vztah založený touto smlouvou.

## **Článek 4. Změna článku 7 – Závěrečná ustanovení**

---

Smluvní strany se dohodly, že se smlouva doplňuje o novou Přílohu č. 1 – Společenská odpovědnost, která tvoří přílohu tohoto dodatku a stává se nedílnou součástí smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že v souvislosti s touto změnou se do článku 7 smlouvy vkládá nový odstavec 7.4 v následujícím znění:

7.4 Následující přílohy tvoří nedílnou součást této smlouvy:

Příloha č. 1 – Společenská odpovědnost.

## **Článek 5. Závěrečná ustanovení**

---

4.1 Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 3. 2022.

4.2 Tento dodatek tvoří nedílnou součást smlouvy, ostatní ustanovení smlouvy, které tento dodatek nemění, zůstávají beze změn.

4.3 Tento dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních v českém jazyce, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

4.4 Nedílnou součást tohoto dodatku tvoří Příloha č. 1 – Společenská odpovědnost.

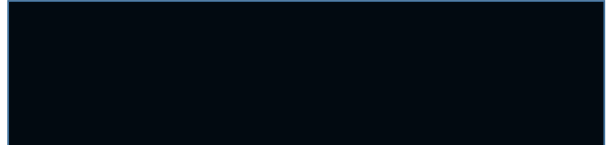
4.5 Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek uzavřely při svém podnikání, že si tento dodatek přečetly, že jej uzavírají podle své pravé a svobodné vůle a na důkaz toho připojují podpisy svých oprávněných zástupců.

V Jindřichově Hradci

Za Dodavatele



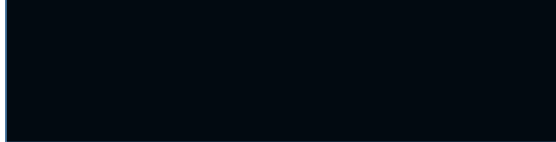
MUDr. Vít Lorenc, předseda představenstva



Ing. Alena Kudrlová, MBA, člen představenstva

V Praze

Za Zadavatele



Jan Broďák, na základě plné moci

## PŘÍLOHA č. 1

### ke Smlouvě o spolupráci

#### SPOLEČENSKÁ ODPOVĚDNOST / UDRŽITELNOST

1. Obě smluvní strany prohlašují a vzájemně si garantují, že každá strana, osoby pod její kontrolou, její poskytovatelé a subdodavatelé splňují podmínky stanovené mezinárodními a vnitrostátními právními předpisy aplikovatelnými na tuto smlouvu a zavazuje se tyto právní předpisy (včetně jejich veškerých případných změn platných a účinných během platnosti této smlouvy) dodržovat po celou dobu trvání této smlouvy, pokud jde o:
  - a) lidská práva a základní svobody jednotlivce, zejména zákaz dětské práce a jakékoli jiné formy nucené práce a jakýkoli druh diskriminace, pokud jde o nábor nebo řízení zaměstnanců;
  - b) embarga, obchodování se zbraněmi a drogami a terorismus (včetně jejich financování);
  - c) obchodní a celní požadavky;
  - d) zdraví a bezpečnost zaměstnanců a třetích stran;
  - e) zaměstnanost, přistěhovalectví a zákaz využití nehlášených pracovníků;
  - f) ochranu životního prostředí.
2. Dodavatel bere na vědomí, že Zadavatel respektuje určité hodnoty a zásady za účelem zajištění svého podnikání sociálně odpovědným způsobem a to tím, že podporuje udržitelný rozvoj ve svém podnikání prostřednictvím závazků vůči všem dotčeným osobám (jako jsou zákazníci, poskytovatelé, pracovníci, akcionáři, investoři a komunitní skupiny). Tyto hodnoty a zásady jsou popsány v následujících mezinárodních standardech, které jsou zahrnuty v zásadách společenské odpovědnosti Zadavatele:
  - a) Všeobecná deklarace lidských práv OSN,
  - b) základní standardy Mezinárodní organizace práce,
  - c) hlavní zásady rámcového programu OSN „Chránit, respektovat a napravovat“,
  - d) „Global Compact“ OSN,
  - e) Principy udržitelného pojištění OSN,
  - f) Zásady odpovědných investic OSN,
  - g) Pracovní skupina pro zveřejňování finančních informací v souvislosti se změnou klimatu (TFCD),
  - h) „Global Deal“ (OECD),
  - i) Net-Zero Asset Owner Alliance při OSN.
3. Dodavatel se tímto zavazuje řídit své činnosti v souladu s:
  - a) Všeobecnou deklaraci lidských práv OSN, a
  - b) základními standardy Mezinárodní organizace práce(společně dále jen „základní mezinárodní standardy“).
4. V případě, že Zadavatel oznámí Dodavateli nebo se Dodavatel dozví, že některá z obchodních praktik Dodavatele je v rozporu s povinnostmi stanovenými v této příloze, zavazuje se Dodavatel ve spolupráci se Zadavatelem zajistit nápravu a následně Zadavatele o provedené nápravě informovat. V případě, že Dodavatel nezajistí nápravu odpovídajícím způsobem ve lhůtě dohodnuté se Zadavatelem, nebo dojde-

li k následnému porušení povinností Dodavatele stanovenými v této příloze, může Zadavatel z důvodu závažného porušení tuto smlouvu okamžitě ukončit.

5. V rámci plánu obezřetnosti vypracovaného Zadavatelem, se Dodavatel zavazuje vyhovět jakékoli rozumné žádosti Zadavatele v souvislosti s implementací opatření stanovených v plánu obezřetnosti, který je definován ve výroční zprávě skupiny AXA, jejíž je Zadavatel součástí (další informace jsou dostupné na webových stránkách: [www.axa.com](http://www.axa.com)).
6. Po celou dobu trvání této smlouvy může Zadavatel požadovat, aby Dodavatel zajistil nefinanční posouzení třetí stranou. Toto posouzení se musí zaměřit na postupy Dodavatele v oblasti životního prostředí, řízení a v oblasti sociální. Pokud bude toto posouzení akceptováno, nebude jej Zadavatel vyžadovat častěji než jednou za 24 měsíců. V případě, že Dodavatel již nefinanční posouzení má (datované ne více než 24 měsíců přede dnem předání tohoto dokladu), může jej Dodavatel přímo předložit Zadavateli.